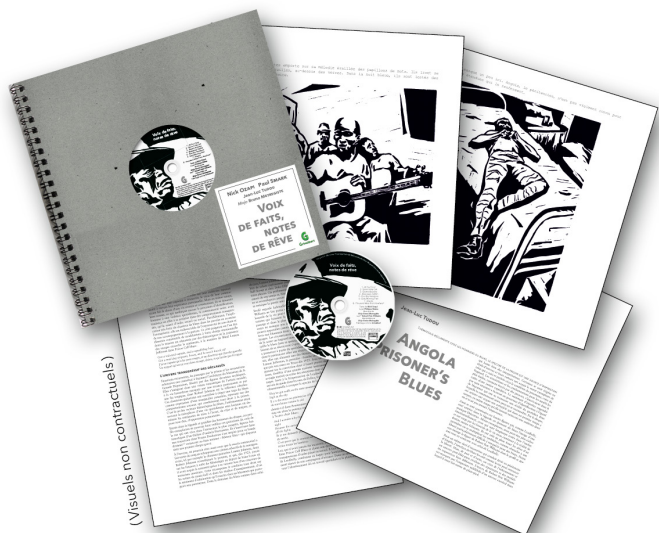


Le 22 novembre 2021, Grinalbert publiera *Voix de faits, notes de rêve*, un beau livre associant papier et CD. Cet ouvrage grand format (30 cm x 30 cm, 74 pages) rassemble 27 linogravures de Paul Smark, instantanés inspirés par la vie du bluesman noir américain Robert Pete Williams, chacune accompagnée d'un texte de Nick Ozapi, auxquelles s'ajoute une approche de la vie et de l'œuvre de Robert Pete Williams due à la plume experte de Jean-Luc Tudou. Un CD avec une sélection des textes de Nick Ozapi lus par Philippe Massa rehaussés par la musique de Mojo Bruno Metregiste et Robert Pete Williams complète l'ensemble.

Nous vous proposons, jusqu'au 18 novembre 2021, d'acquérir *Voix de faits, notes de rêve* et de le recevoir directement chez vous au tarif préférentiel de 26 € ttc, port inclus. À parution, l'ouvrage sera vendu en librairie au prix de 31 € ttc.



**Paul Smark** expose régulièrement dans les galeries du Sud-Ouest. Adepte de l'encre de Chine, il réalise fréquemment des affiches et a notamment illustré l'ouvrage de J.-L. Tudou : *Chicago, terre promise du slide* (Camion Blanc) ainsi que *Les Outsiders* de Maxime Laine, paru chez Grinalbert en 2014.

**Nick Ozapi** a écrit les textes de *Plaignade interdite* en collaboration avec Paul Smark en 2010. Il a également participé à l'élaboration des textes pour l'exposition *Bucaresti* de Brice Dirlès, photographe, en 2008, et pour le festival Manifesto (Toulouse 2009). Il a illustré la série *Immersion* (International C) en 2008) de Brice Dirlès.

**Jean Luc Tudou** est devenu auteur multimédia après avoir été professeur et formateur. Il s'est orienté vers la production d'émissions de radio sur les musiques populaires nord-américaines et organise des événements jazz et blues dans le Tarn. Il a publié en 2014 *Chicago, terre promise de la guitare slide* (éditions Camion blanc) et rédige régulièrement des articles dans des revues spécialisées.

Chanteur et multi-instrumentiste originaire des Caraïbes, **Mojo Bruno Metregiste** se nourrit aussi bien de blues que de jazz ou encore de biguine, et propose lui-même des compositions métissées. Il évolue au sein de sa propre formation *Mannish Boys*.

Comédien, lecteur, chanteur, clown, peintre, **Philippe Massa** est tout cela à la fois et bien plus encore. Il a déjà enregistré plusieurs fois pour Grinalbert et a notamment été récompensé par un coup de cœur de l'académie Charles Cros pour sa lecture de récits de Guillaume Apollinaire.

## VOIX DE FAITS, NOTES DE RÊVE

Linogravures de **Paul Smark** sur un texte de **Nick Ozapi**  
suivi de

### ANGOLA PRISONER'S BLUES

par **Jean-Luc Tudou**

Musique libératrice, le blues l'est à plus d'un titre. Dans le plus grand dénuement, les Noirs ont créé une musique qui, à partir de cas particuliers, tend à l'universel. Bien après l'abolition de l'esclavage, les pénitenciers ont longtemps fait perdurer les formes d'aliénation qui ont prédisposé à la naissance du blues. Ainsi, ce monde où la soumission et l'enfermement vont de pair pouvait-il receler des talents cachés, tenus à l'écart des circuits commerciaux et donc frappés du sceau de l'authenticité. Comme pour attester la valeur d'affranchissement du blues, certains détenus ont accédé à la liberté et percé au grand jour grâce à leurs capacités de bluesmen. Ils ont obtenu une libération, bien physique celle-ci, qu'ils doivent à leur art. Cette fonction libératrice du blues est notamment illustrée par la trajectoire de Robert Pete Williams.

Inclut 1 CD-Audio, durée 29'30  
Narration **Philippe Massa** sur un texte de **Nick Ozapi**  
Musique **Mojo Bruno Metregiste** et **Robert Pete Williams**  
interprétée par **Mojo Bruno Metregiste**

Ouvrage publié avec le concours de  
la région Bourgogne-Franche-Comté et du Centre National du Livre

RÉGION  
BOURGOGNE  
FRANCHE  
COMTÉ

CNL  
CENTRE  
NATIONAL  
DU LIVRE



9 782492 868153

Livre + CD - GLCDBL001  
ISBN 978-2-492868-15-3 - 31 €

Pour souscrire, découpez le coupon ci-dessous ou recopiez-le sur papier libre et adressez-le avant le 18 novembre 2021 à Grinalbert Polymédia, 1 rue Renoir, 25000 Besançon, accompagné de votre règlement par chèque à l'ordre de Grinalbert

Les données recueillies sont traitées uniquement par Grinalbert et destinées au maintien de ses relations commerciales avec ses clients. Toutes les informations concernant le traitement de ces données sont consultables sur notre site internet à l'adresse suivante : [www.grinalbert.fr/226-rgpd](http://www.grinalbert.fr/226-rgpd)

Nom :

Prénom :

Adresse :

Code postal :

Ville :

E-mail :

Téléphone :

Commande ..... exemplaire(s) du livre *Voix de faits, notes de rêve* au tarif unitaire de 26 € ttc (port inclus)

Ci-joint un chèque de ..... € à l'ordre de Grinalbert.

(offre valable jusqu'au 18 novembre 2021)